



TSCHECHISCH

3. lebende Fremdsprache

WARUM GERADE TSCHECHISCH?

- Nachbarland Österreichs
- ca. 400 Mio Menschen sprechen slawische Sprachen
- enge Verwandtschaft zu Slowakisch, Polnisch, BKS, Russisch
- Wirtschaftsbeziehungen zwischen Tschechien und Österreich
- Wettbewerbsvorteile am Arbeitsmarkt
- als Maturafach möglich (A2)
- Partnerschule in Tschechien
- Lehrausgänge und Ausflüge nach Tschechien



TSCHECHISCH UND ANDERE SLAWISCHE SPRACHEN

				
Guten Tag!	Dobry den!	Dobryj den!	Dobar dan!	Dzień dobry!
Gesundheit!	Na zdraví!	Bud zdorov!	Nazdravlje!	Na zdrowie!
Ich kann Tschechisch.	Já umím česky.	Ja znaju cheshkij.	Ja umem češki.	Ja umiem czeski.
Wo ist die Schule?	Kde je škola?	Gde shkola?	Gde je škola?	Gdzie jest szkoła?

TYPISCH TSCHECHISCH

.....

- ▶ „české pivo/Tschechisches Bier“
Plzeňský Prazdroj und
Budějovický Budvar
Produktion: 20 Mio. hl (Ö: 9,3 Mio hl)
Export: 3,65 Mio. Hektoliter
- ▶ Škoda (dt. = der Schaden)
- ▶ Krtek (dt. = Maulwurf)
- ▶ hokej



ŠKODA



REDEWENDUNGEN UND ZUNGENBRECHER

- Johann Wolfgang von Goethe:
„Tschechisch ist keine Sprache, Tschechisch ist eine Halskrankheit“
- Strč prst skrz krk
- Třista třicet tři stříbrných stříkaček stříkalo přes třista třicet tři stříbrných střech
- Bez práce nejsou koláče = Ohne Fleiß kein Preis
- cukr
- kufr
- kapr
- supr





TSCHECHISCH LERNEN IST EINFACH

.....

- **Wörter aus dem Deutschen**
 - taška, flaška, šunka, švagr, organizovat, telefonovat, tancovat, startovat
- **Umgangssprache**
 - našup, gsindl, hajsl, špajs, šlofík, ruksak
- **Fremdwörter und Anglizismen**
 - surfovat, mailovat, googlit, sympatický, teoretický

TSCHECHISCHE WÖRTER IM DEUTSCHEN

- švestka - dt. Zwetschke
- buchta - dt. Dampfnudel, ugs. Buchtel
- plakat - weinen, ugs. plazen
- pomalý - langsam, ugs. pomale
- lepší - besser, ugs. "auf lepschi gehen" = ausgehen, sich ein Vergnügen gönnen
- křen - Meerrettich, Kren
- tramvaj - Straßenbahn, Tramway



DER TSCHECHISCH UNTERRICHT

- mluvit, mluvit, mluvit
- spielerische Unterrichtsmethoden
(Memory, Bingo, Schiffe versenken, Rollenspiele, ...)
- Musik hören und singen
- Online und mittels App Vokabeln üben
- Lehrausgänge und Exkursionen
 - tschechische Botschaft
 - Böhmisches Küche
 - Brünn, Prag, ...



ZIELE DES TSCHECHISCH-UNTERRICHTS

- !! Freude und Spaß an der Sprache haben !!
- Tschechische Kultur näher kennenlernen
- Werkzeug für Small-Talk erlangen (Geschäftsmeeting)
- simple Gespräche im Alltag meistern (Peer Group)
- Orientierung in fremden Städten
- Grundbedürfnisse befriedigen können
 - Lebensmittel, Bekleidung
 - Restaurant, Hotel
 - Arztbesuch
- etc.



QUELLENANGABE

- <http://www.angeln.de/Zielfische/Zielfisch-Karpfen-24>
- http://www.alletaschen.de/Alle-Marken/aunts-uncles:::944_477/SOFTIE-Boardcase-Koffer-coffee::6529.html
- <http://www.budweiser.at/15-0-Gebinde-Glaeser-Logos.html>
- <http://www.logodesignlove.com/skoda-logo-evolution>
- <https://www.colourbox.de/bild/collection-of-africa-flagge-auf-alte-mauer-textur-hintergrund-ghana-bild-5647879>
- <http://ingajenzen.blogspot.co.at/2010/07/krtek.html>
- <http://www.100sekunden.eu>
- <http://www.promaminky.cz/jazykolamy>
- <http://www.janko.at/Wienerisch/Lexikon/l.htm>
- <http://www.pluspharma.at/Zwetschke.php>
- <http://fotoblog.blueboard.cz/fotky/ranni-tramvaj.jpg>
- <https://de.fotolia.com/id/64314050>
- <https://de.fotolia.com/id/78009742>
- <http://derstandard.at/2000014278044/Tschechien-steigert-Bier-Exporte>

